

ДОГОВОР

о сотрудничестве между Нижегородским государственным техническим университетом им. Р.Е. Алексеева и Beijing CAMC Yanjing Auto Co., Ltd.

« »

2019

Нижегородский государственный технический университет им. Р.Е. Алексеева (НГТУ) и Beijing CAMC Yanjing Auto Co., Ltd., далее – Стороны, признавая необходимость расширения сотрудничества и научных контактов между организациями Российской Федерации и Китайской Народной Республики, договорились о нижеследующем:

Статья 1

第一章

Нижегородский государственный технический университет им. Р.Е. Алексеева и Beijing CAMC Yanjing Auto Co., Ltd. будут осуществлять сотрудничество в следующих областях:

- проведение совместных научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ на контрактной основе;
- обучение студентов, подготовка научных кадров в магистратуре и аспирантуре Нижегородского государственного технического университета им. Р.Е. Алексеева;
- организация краткосрочных научных стажировок и курсов повышения квалификации для специалистов из Китайской Народной Республики, имеющих навыки общения на русском или английском языках;
- обмен ведущими специалистами для чтения лекций, проведения семинаров и консультаций;
- подготовка и публикация совместных научных статей;
- совместное участие в международных научных семинарах, симпозиумах и конференциях.

Статья 2

第二章

Конкретные мероприятия по сотрудничеству, сроки их проведения и другие вопросы будут определяться рабочими программами.

Статья 3

第三章

Финансовые взаимоотношения Сторон согласовываются при планировании и организации конкретных мероприятий.

Статья 4

第四章

Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет.

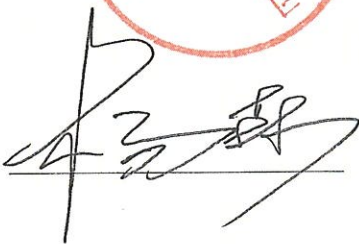

Статья 5

Настоящий договор составлен на русском и китайском языках в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу.

Юридические адреса и подписи Сторон

签署双方法定地址

Beijing CAMC Yanjing Auto Co., Ltd.



Нижегородский государственный
технический университет
им. Р.Е. Алексеева

Ректор



С.М. Дмитриев

603950, Россия, г. Нижний
Новгород,
ул. Минина, 24

